



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Buix				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0						Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
23	C	CHATELAIN Julien	201644	22:15	10	95	1					22:45	16	2	24:45	A		
16	A	NICOU LIN Thibaut	201623	25:19	88	44	2					34:46	95	2	36:17	C1		
Team / Mannschaft / Club Società				League/Liga Ligue/Lega														
69	G	CRAMATTE Tom	X	205244	54:47	88	28	3				55:10	10	2	57:10	C1		
52	G	COURBAT Théo	X X	209287														
12		COMMENT Donovan	207124															
28		CRAMATTE Noé	204292															
18		HOULMANN Joris	214156															
8		VAUCLAIR Maxence	212405															
44		MEUSY Hugo	202605															
88		BONATI Lucas	208129															
21		CALABRIA Anthony	208120															
75		HOSTETTLER Andi	217164															
10		ROUCHE Terry	205002															
95		CHOFFAT Gautier	214091															
Lie u / Ort Location / Luogo				Date / Datum Date / Data	21.08.2021													
Start / Beginn Début / Inizio				17:00	End / Ende Fin / Fine		19:09	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara				A27						
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa														
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori			131											
No Card / Lic. No Lic. / Tess.				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95082								
Time Keeper Chronométrateur				207594 NICOU LIN Christine		Signature		95082		TOTAL				3				
Official scorer Marqueur				215036 DOMONT Cosette		Signature				TIME OUT				X X				
Referee 1 Arbitre 1				203301 GUIDI Daniele		Signature				TOTAL				6 min				
Referee 2 Arbitre 2				9030 DAMBROSIO Sascha		Signature												
Tech, Director Directeur tech.						Signature												
No Card / Lic. No Lic. / Tess.				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95082								
COACH				207594 NICOU LIN Christine		Signature		95082		TOTAL				3				
COACH				215036 DOMONT Cosette		Signature				TIME OUT				X X				
COACH				203301 GUIDI Daniele		Signature				TOTAL				6 min				
COACH				9030 DAMBROSIO Sascha		Signature												
COACH				Tech, Director Directeur tech.		Signature												
<b>2 Bienne Skater 90</b>																		
2 Bienne Skater 90				Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
98	C	PONTI Gaël	99000	04:44	88	12	1					05:38	44	2	07:38	A		
11	A	CATTIN Manoel	204213	10:11	17	77	2					07:32	77	2	07:32	U		
33	G	MARMY Hervé	X X X	94104	17:00	12	6	3				59:07	11	2	60:00	A		
G								36:17	44	12	4							
77		HEIMBERG Marius	207466															
88		VUILLEUMIER Maxime	209243															
12		RÜFLI Fabian	99154															
67		VASILE Daniel	201435															
57		ZURBRIGGEN Alois	202470															
17		HIRT Yaël	208342															
44		SCHNEEBERGER Christoph	2180															
6		BICHSEL Yanic	209490															
COACH				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10010								
COACH				LOHR Dieter		Signature				TOTAL				4				
				TIME OUT			X X				TOTAL				6 min			

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	3	4	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Skater 90		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					